Dist. 205

Jnu 25

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Quebec — District No.: 205 — S. District No.: 14 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 1 — {in / dans} West Templeton — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — 9701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John T. Murphy — {Enumerator. / Recenseur.} — June 16 & 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Worker on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, as "in woollen mill," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la fonderie," "à la filature de laine," etc. "à la pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, at other occupation, if any. / Heures de travail par à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue commune parlée.	Cost of education over 15 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'instruction au-dessus de 15 ans au Collège, Couvent ou à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Burns Denny	Templeton	M	Wife	M		1878	34	Ir			Irish	Canada	Catholic																	Yes	yes	En				
		" Christie	"	M	Son	S	Jan	1900	5	Ir			"	"	"																			En				
		" Agnes	"	F	Daughter	S	July	1901	1	Ir			"	"	"																			En				
75	75	Casey Thomas	Barbeau	M	Head	M	Aug	1852	58	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y														Yes	yes	En				
		" Catherine	"	F	Wife	M		1868	42	Ir			"	"	"		M.S.																Yes	yes	En				
		" Thomas	Templeton	M	Son	S	May	1889	22	Ir			"	"	"	Lumberman	5-6-15		y			40		60		100						Yes	yes	En				
		" Edward	"	M	Son	S	June	1892	19	Ir			"	"	"	Miner	5-6-15		y			28		60		200						Yes	yes	En				
		" Robert	"	M	Son	S	Dec	1895	16	Ir			"	"	"	Miner	8-6-54		y			32		60		125						Yes	yes	En				
		" Mary	"	F	Daughter	S	April	1874	16	Ir			"	"	"		M.S.																Yes	yes	En				
		" Margret	"	F	Daughter	S	June	1896	15	Ir			"	"	"		M.S.																Yes	yes	En				
		" Mabel	"	F	Daughter	S	Oct	1901	9	Ir			"	"	"		M.S.																Yes	yes	En				
76	76	Casey Patrick	"	M	Head	M	Feb	1854	25	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y														Yes	yes	En				
		" Anne	"	F	Wife	M	Sept	1876	25	Ir			"	"	"		M.S.																Yes	yes	En				
		" Eva	"	F	Daughter	S	Nov	1894	17	Ir			"	"	"		M.S.																Yes	yes	En				
		" Percy	"	M	Nephew	S	Oct	1900	10	Ir			"	"	"		M.S.																Yes	yes	En				
77	77	Obriens Thomas	"	M	Head	M	April	1861	50	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y											1000	50	13		Yes	yes	En				
		" Mary	"	F	Wife	M	Sept	1865	48	Ir			"	"	"		M.S.																Yes	yes	En				
		" Mary	"	F	Daughter	S	May	1898	13	Ir			"	"	"		M.S.															10	Yes	yes	En				
		" Agnes	"	F	Daughter	S	March	1899	11	Ir			"	"	"		M.S.															10	Yes	yes	En				
		" Margret	"	F	Daughter	S	June	1902	9	Ir			"	"	"		M.S.															10	Yes	yes	En				
		" Joseph	"	M	Son	S	Feb	1908	8	Ir			"	"	"		M.S.															10	Yes	yes	En				
78	78	O'Brien Michael	"	M	Head	M	June	1867	44	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y											1000	50	13		Yes	yes	En				
79	79	Leahy James	Templeton	M	Head	M	March	1877	34	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y															Yes	yes	En				
		" Margret	"	F	Mother	Wid	Jan	1849	64	Ir			"	"	"		M.S.																	Yes	yes	En				
		" Margret	"	F	Daughter	S	Oct	1899	25	Ir			"	"	"		M.S.																	Yes	yes	En				
80	80	Bryan Patrick	"	M	Head	Wid	Oct	1858	73	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y															Yes	yes	En				
		" Thomas	Otterburn	M	Son	S		1884	27	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y															Yes	yes	En				
		" Patrick	Templeton	M	Son	S		1888	26	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y															Yes	yes	En				
		" Ellen	Ottawa	F	Daughter	S		1882	29	Ir			"	"	"		M.S.																	Yes	yes	En				
		" Elizabeth	Templeton	F	Daughter	S		1888	23	Ir			"	"	"		M.S.																	Yes	yes	En				
		" Jenny	"	F	Daughter	S		1892	19	Ir			"	"	"		M.S.																	Yes	yes	En				
81	81	Cox David	"	M	Head	M	July	1858	53	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y															Yes	yes	En				
82	82	Robinson Richard	Templeton	M	Head	M	April	1870	41	Ir			Irish	Canada	Catholic	Farmer	O.O.OD		y			48				200							Yes	yes	En				
		" Ellen	"	F	Wife	M	Feb	1873	38	Ir			"	"	"		M.S.																	Yes	yes	En				
		" Nellie	"	F	Daughter	S	Dec	1901	9	Ir			"	"	"		M.S.															2	Yes	yes	En				
		" Alice	"	F	Daughter	S	Feb	1905	6	Ir			"	"	"		M.S.																						
		" Joseph	"	M	Son	S	Jan	1911	2	Ir			"	"	"		M.S.																						
83	83	Jenning Hearing	"	M	Head	Wid	March	1877	34	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y															Yes	yes	En	Fr			
84	84	Dunphy Bernard	"	M	Head	M	Aug	1872	39	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y															Yes	yes	En				
		" Mary	"	F	Wife	M	March	1875	36	Ir			"	"	"		M.S.																	Yes	yes	En				
		" Theresa	"	F	Daughter	S	Aug	1907	4	Ir			"	"	"		M.S.																			En				
		" Peter	"	M	Son	S	July	1909	2	Ir			"	"	"		M.S.																			En				
		" Bridget	"	F	Daughter	S	June	1910	1	Ir			"	"	"		M.S.																			En				
85	85	Scully William	"	M	Boarder	S	Sept	1886	14	Eng		1904	English	"	"	Labourer	O.9.OD		y			48		60		50						10	Yes	yes	En				
85	85	Mahoney Patrick	"	M	Head	M	Feb	1862	43	Ir			Irish	Canada	Catholic	Farmer	O.O.OD		y															Yes	yes	En				
		" Mary	"	F	Wife	M	Dec	1870	41	Ir			"	"	"		M.S.																	Yes	yes	En				
		" Mary	"	F	Daughter	S	Oct	1899	12	Ir			"	"	"		M.S.															10	Yes	yes	En				
		" Leonard	"	M	Son	S	Oct	1900	11	Ir			"	"	"		M.S.															10	Yes	yes	En				
		" Joseph	"	M	Son	S	March	1902	9	Ir			"	"	"		M.S.															10	Yes	yes	En				
86	86	Robinson Thomas	"	M	Head	Wid	Feb	1864	43	Ir			"	"	"	Farmer	O.O.OD		y															Yes	yes	En	Fr			